



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Newsletter of the French School of East Asian Studies

N° 00, mars-avril 2004

Éditorial

Promouvoir nos activités scientifiques pour partager nos savoirs, anticiper vos déplacements pour mieux se rencontrer, créer des contacts avec vos invités pour susciter des échanges, connaître les dernières publications, les nouvelles acquisitions de la bibliothèque... informer, au sens le plus large, est l'objectif de cette nouvelle lettre mensuelle (numéro double en juillet-août et exceptionnellement pour ce numéro 0 qui reprend des informations de mars, celles de janvier-février n'ont pas été retenues mais serviront à la compilation annuelle). J'espère que vous trouverez l'Agenda intéressant et utile et que nous continuerons à maintenir ce lien entre nous.

Isabelle Poujol
(communication-photothèque)

Conférences, colloques et séminaires

Chiang Mai

Le 20 mars, lors du vernissage de l'exposition photographique *Des montagnards aux minorités ethniques* à Chiang Mai, Andrew Hardy (maître de conférences) a fait une conférence sur le thème de l'intégration des habitants des Hauts-Plateaux du Vietnam et du Cambodge (From Montagnards to Minorities: National Integration of Highlanders in Vietnam and Cambodian).

hardyv@yaho.co.uk

Paris

Séminaire mensuel de l'EFEO-Paris : la réunion préparatoire se tiendra dans la salle de conférences de la Maison de l'Asie, lundi 26 avril entre 12h30 et 14h.

louise.t@efeo.fr

L'EFEO sera co-organisatrice de la conférence de l'EuroSEAS (European Association for South-East Asian Studies) qui aura lieu en septembre à Paris.

manguin@efeo.fr

Pékin

Le 29 mars s'est tenue une journée d'études EFEO, deux interventions : Théodore A. Cook (doctorant à Stanford University) sur le thème « Pivots of Meaning in the teaching of the Way: Buddho-Daoist Palimpsests c. 700 C.E. », et David Mozina (doctorant à Harvard University) « Daoist Ritual Life in Anhua District, Hunan Province ».

Du 23 au 25 avril : colloque *Les sogdiens en Chine* organisé conjointement par l'EFEO et l'UMR « civilisation chinoise » (EPHE-CNRS), UMR-Archéologie d'Orient et d'Occident (ENS-CNRS), la Bibliothèque nationale de Chine, le département d'histoire de l'Université de Pékin.

Le 14 avril : 51^e conférence du cycle HAS (Histoire, Archéologie et Société) à l'Université de Pékin, sur *La naissance de l'édition moderne en Europe, l'éclosion de la culture de masse, un siècle de mutations accélérées* par Jean-Yves Mollier, directeur du Centre d'histoire culturelle des sociétés contemporaines, professeur d'histoire contemporaine (Université de Versailles-Saint Quentin en Yvelines).

Le 26 avril : intervention de Peggy Pottier a une des journées d'études du centre consacrée aux *industries microlithiques de la Chine préhistorique*.

arrault@163bj.com ; efeo2002@yahoo.com.cn

Siem Reap

1^{re} semaine d'avril, conférence de A. Bolle, H. Than et Ch. Pottier (maître de conférences) sur les « Recherches sur l'aménagement du territoire angkorien : aperçu préliminaire de la campagne de fouilles 2004 dans la région de Roluos ».

efeo.angkor@camintel.com

Taipei

Dans le cadre des séminaires organisés par le centre : Anne-Marie Christin (directrice du centre de l'écriture, professeur à l'Université de Paris-VII) sera à Taipei du 19 au 25 avril et fera une conférence sur *Les origines iconiques de l'écriture* à l'Institut d'histoire et de philologie de l'Academia Sinica, le 20 avril 2004 (10h à 12h). Divers ateliers sont prévus avec les chercheurs de l'équipe « Écriture » de l'Institut d'histoire et de philologie et du Musée national du Palais.

fabienne.jagou@free.fr

Expositions, manifestations culturelles

Chiang Mai

Du 20 mars au 8 avril, Louis Gabaude (maître de conférences) organise une exposition photographique *Des montagnards aux minorités ethniques*, clichés d'Adhémar Leclère pris au Cambodge dans les années 1890 (photographies prêtées par l'IRASEC).

gabaudel@loxinfo.co.th

Missions et déplacements

Direction

Franciscus Verellen, directeur, sera en Inde du 1^{er} au 8 avril, il visitera l'antenne de Pune et le centre de Pondichéry.

verellen@efeo.fr

Paris

Olivier de Bernon (maître de conférences) s'est rendu à Pékin du 8 au 15 mars, pour une audience privée avec Sa Majesté le roi Norodom Sihanouk qui envisage de remettre ses archives personnelles à l'EFEO.

Olivier de Bernon sera à Phnom Penh du 10 au 26 avril 2004 pour la mise en place des procédures de réception de ces archives.

femc.efeo@forum.org.kh

François Bizot (directeur d'études) participe au festival de littérature d'Oxford du 24 au 26 mars.

bizo@wanadoo.fr

Anne Bouchy (directeur d'études) sera à Paris du 6 au 8 avril.

aby.jmt@wanadoo.fr

Antony Boussemart (conservateur adjoint de la bibliothèque) participera aux « Journées Réseaux » du SUDOC (Système universitaire de documentation) à Montpellier du 31 mars au 2 avril.

aboussemart@efeo.fr

Henri Chambert-Loir (directeur d'études) se rendra à Londres du 12 au 18 avril pour la consultation de manuscrits malais à la Royal Asiatic Society.

henrichloir@yahoo.com

Philippe Papin est en mission à Hanoi du 15 mars au 10 avril pour le programme « Inventaire et corpus complet des inscriptions sur stèles du Vietnam ».

Daniel Perret (maître de conférences) se rendra en Indonésie, du 3 au 24 avril, pour une mission d'inventaire épigraphique avec M. Machi Suhadi, épigraphiste du Centre de recherche archéologique d'Indonésie.

dagperret@yahoo.com

Simmon Ta, de l'agence comptable, se rendra à Ventiane, Phnom Penh, Siem Reap, Chiang Mai et Bangkok du 14 avril au 1^{er} mai.

simmon.ta@laposte.net

Chiang Mai

Bénédicte Brac de la Perrière (CNRS, Ethnologie de la Birmanie) a effectué un séjour de janvier à fin mars dans le centre. Elle a donné une conférence *An Encountering with Burmese Spirit Possession* (texte diffusé par le LASEMA, Louis Gabaude se propose de l'envoyer à ceux qui le souhaitent).

En mars, le centre a eu la visite du professeur Yoshimoto Shingyo (Université Otani de Kyoto) dont l'équipe travaille sur le *Pannasa Jataka*. L'accès aux manuscrits du Nord de la Thaïlande lui a été facilité.

gabaudel@loxinfo.co.th

Yangon

Jacques Leider (chargé de recherches) se rendra du 5 au 15 avril à Sittway et à Mrauk U (Arakan) pour poursuivre son enquête sur l'historiographie arakanaise.

jleider@cccl-rgn.net.mm

Phnom Penh

Bruno Bruguier (maître de conférences) accompagnera un groupe d'étudiants de la Faculté d'archéologie de Phnom Penh dans les provinces de Battambang et de Banteay Manthey.

efeo_ph_pnh@camnet.com.kh

Bertrand Porte (restaurateur au musée de Phnom Penh) a effectué une mission au musée d'art cham de Da Nang (Vietnam) du 7 au 12 mars.

bertrandporte@yahoo.fr

Pondichéry

Daniel Negers (chargé de recherches) donnera des conférences dans les universités d'Hyderabad et de Tirupati.

negers@aol.com

Fabio Boccio, doctorant de l'Université La Sapienza-Rome et boursier EFEO depuis novembre 2003, quittera le centre en avril. Durant ces six mois, Fabio Boccio a étudié la *Bhogakarikavrtti*, un texte sanskrit d'Aghorasiva (12^e s.).

Siem Reap

Pascal Royère (chargé de recherches) participera aux conférences organisées par l'Agence universitaire de la francophonie de Hanoi du 15 au 25 mars.

bapuon@camintel.com

Dominic Soutif (boursier EFEO) sera à Siem Reap du 19 avril au 10 mai.

efeo.angkor@camintel.com

Vientiane

L'équipe du centre de Vientiane sera du 22 mars au 4 avril dans la région du Nord-Est (provinces de Xieng Khouang et de Sam Neua), pour effectuer des recherches sur les sources épigraphiques.

lorrilla@loxinfo.co.th

Séoul

Ruth Scheidhauer (maîtrise SOAS, boursière de la Korea Foundation) indexe et catalogue les documents et ouvrages rassemblés depuis un an pour le projet de mise en place d'une unité de documentation sur le site de *Kaesông* (Corée du Nord). Sa mission s'achèvera en juin prochain.

Ariane Perrin (doctorante SOAS) arrivera au centre début avril, pour travailler sur le lexique « archéologie, histoire de l'art de la Corée » constitué dans le cadre de l'UMR-8033 sous la direction d'Élisabeth Chabanol (chargée de recherches).

echabanol@hotmail.cm

Nominations, distinctions

Marianne Bujard (maître de conférences) est nommée responsable de l'équipe « Histoire et anthropologie du monde chinois », à compter du 1^{er} avril.

Franciscus Verellen, directeur, est nommé professeur honoraire au Département d'études chinoises de l'Université de Hong Kong, à compter du 1^{er} avril.

T.V. Gopala Iyer (maître de recherches, EFEO-Pondichéry), spécialiste du tamoul classique recevra le titre de « Tamil Mamani » (grand maître de la langue tamoule) par le Cenpakam Tamil Mandram Trust à Srirangam le 17 avril.

Publications

Diffusion

En mars, s'est tenu à San Diego (USA) le 56^e congrès annuel de l'*Association for Asian Studies* (AAS) où le service Diffusion a présenté et commercialisé les ouvrages EFEO (collections et publications des centres en Asie). Nous partageons notre stand avec les Instituts d'Extrême-Orient du Collège de France. Des outils promotionnels bilingues : publicités relatives aux nouveautés, listes complètes de publications et extraits du *BEFEO*, ont été élaborés et distribués à 400 visiteurs environ. Les ventes couvrent largement les frais de participation, sans compter les retombées indirectes.

efeo-diffusion@efeo.fr

Nouvelles parutions

– *Catalogue des publications 2004*, 96 p, sous couverture quadri. (La présentation reste identique au précédent qui date de 2001). Tirage 2000 exemplaires.

– *Catalogue des estampages chinois de l'EFEO* (CDRom), sous la dir. de J.-P. Drège. Tirage 300 exemplaires. 15 €.

– Fabienne Jagou, *Le 9^e Panchen Lama (1883-1937). Enjeu des relations sino-tibétaines*, 464 p., ill. (Monographie 191). Tirage 600 exemplaires. 35 €

– *Poids et mesures en Asie du Sud-Est*, vol. 1 : 450 p., ill. Le volume 2 paraîtra en juin ou septembre prochain (Études thématique 13). Tirage 600 exemplaires. Coédition avec l'IRSEA.

josso@efeo.fr

Publications des membres

– Andrew Hardy, (en collab. avec Mathieu Guérin, Nguyễn Van Chinh, Stan Tan Boon Hwee), *Des montagnards aux minorités ethniques : quelle intégration nationale pour les habitants des hautes terres du Viêt Nam et du Cambodge*, IRASEC, L'Harmattan.

– Anne Bouchy, « Et le culte sera-t-il shinto ou bouddhique ? », *Cipango* 11 (2003), p. 45-98.

Bibliothèque

Franciscus Verellen vient de faire don à la bibliothèque de l'École des 20 volumes de l'œuvre de Rao Zongyi (professeur émérite de l'Université chinoise de Hong Kong) intitulée *Ershi shiji xueshu wenji*, publiée à Taipei en 2003. Éminent érudit, Rao Zongyi est un spécialiste des belles-lettres chinoises.

Le projet d'intégration de la bibliothèque et de la photothèque à la BULAC (Bibliothèque universitaire des langues et civilisations) en 2008 se poursuit. Une note sera bientôt diffusée sur ce sujet.

La bibliothèque vient d'acquérir des monographies japonaises :

- Nihon Shintôshi kenkyû (10 vol.), collection d'études sur l'histoire du shintô.
- Shintôgaku zasshi (9 vol.), n° de 1 (1926) à 216 (1940) de la *Revue des études shintô*.
- Sawa Ryûken chosakushû (4 vol.), œuvres complètes de Sawa Ryûken, grand spécialiste du bouddhisme tantrique japonais (particulièrement école Shingon fondée par le moine Kûkai, 8-9^e s.).
- Tainin Risshi kenkyû (2 vol.), ouvrages essentiels pour l'étude du bouddhisme japonais durant l'époque d'Edo (1600-1868) et notamment l'application des règles monastiques.

Photothèque

Une élève du lycée professionnel Tolbiac, Marianne Menier, effectue un stage de fin d'études (jusqu'en juin prochain), elle nettoie et reconditionne les plaques de verre du fonds Henri Marchal (essentiellement Cambodge) qui devraient être par la suite numérisées et donc accessibles.

phototeque@efeo.fr

Emplois

Appel à candidatures en vue de pourvoir des emplois d'enseignant-chercheur à l'École française d'Extrême-Orient. *J.O.* n° 64 du 16 mars 2004 : avis de concours et de vacances d'emplois (Ministère de la Jeunesse, de l'Éducation nationale et de la Recherche). La date limite pour le dépôt des dossiers de candidature est fixée au 6 avril 2004.

Emplois de directeurs d'études :

- études indiennes (2 emplois)
- études chinoises
- études cambodgiennes
- ethnologie comparative de l'Asie du Sud-Est

Emplois de Maîtres de conférences

- histoire intellectuelle de la Chine classique
- histoire culturelle de la Chine
- littérature télougou
- histoire moderne de la Chine et du Tibet
- littérature bouddhique du Japon
- études japonaises
- littératures traditionnelles de l'Asie du Sud-Est
- études japonaises et coréennes
- histoire de la Birmanie

- histoire de la Chine pré-moderne
- architecture du Cambodge
- études coréennes
- Asie du Sud-Est : Cambodge, Indonésie (2 emplois ouverts au détachement)

costopoulos@efeo.fr

Soutenance de thèse

Peter Skilling soutiendra sa thèse de doctorat (EPHE V^e), *Des Mahasutra tibétains aux manuscrits et aux inscriptions d'Asie du Sud-Est : réflexions sur les Mahasutras du Mulasarvastivadin*, en avril à la Maison de l'Asie.

kuo@ext.jussieu.fr